



Trusted Quality Fall Protection

48 SPECIFIC INSTRUCTIONS

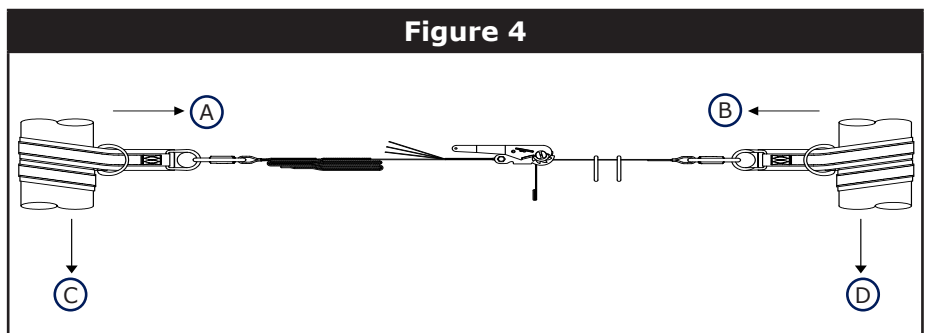
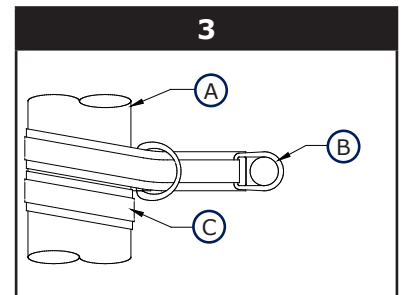
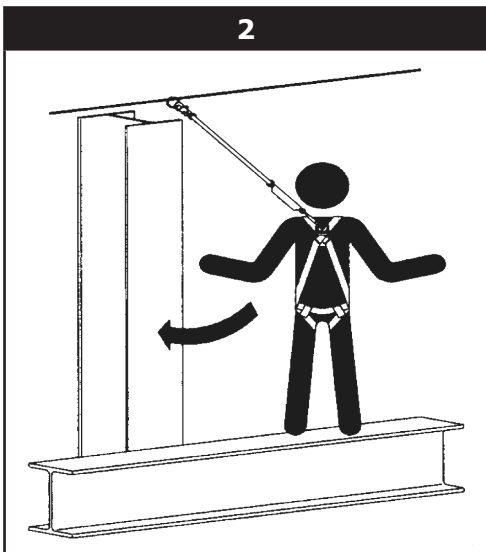
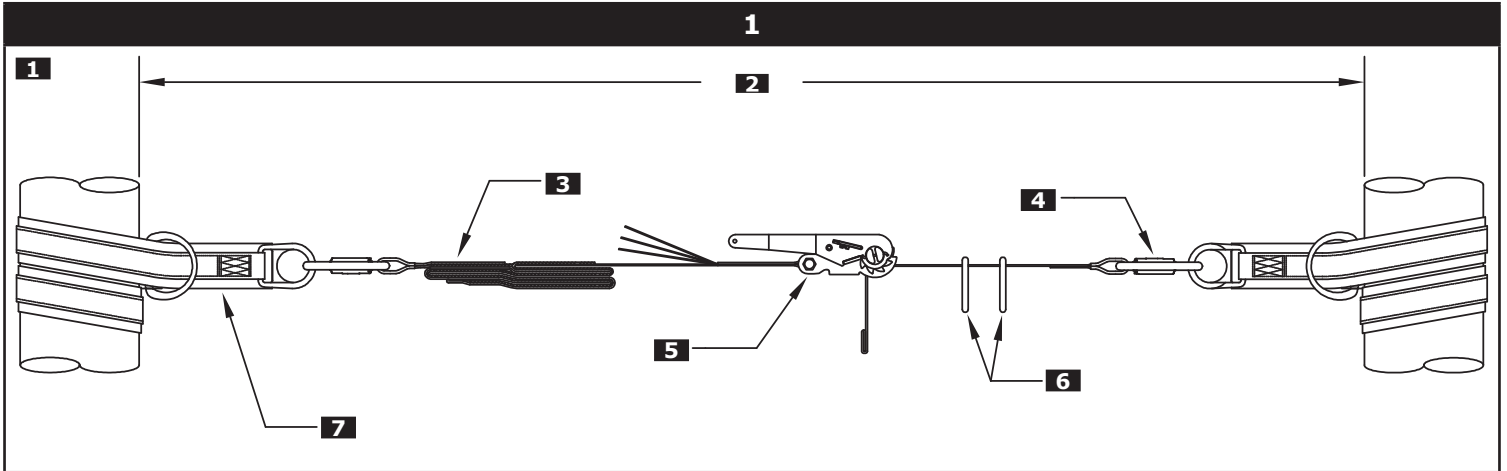


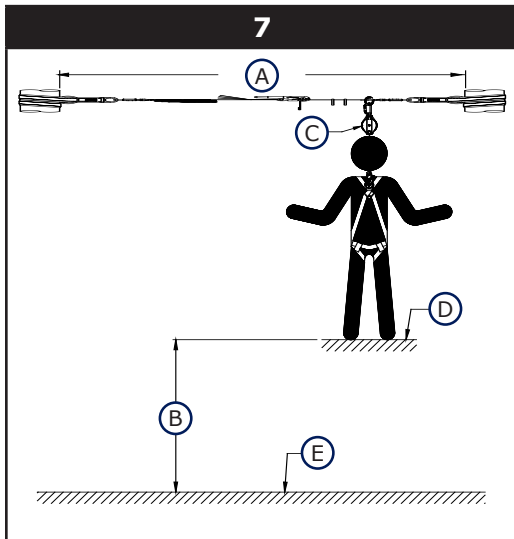
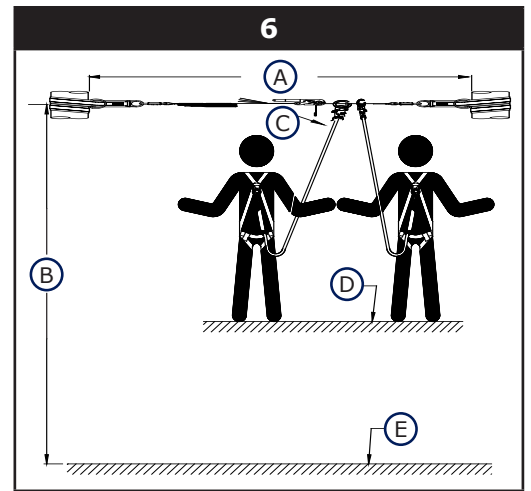
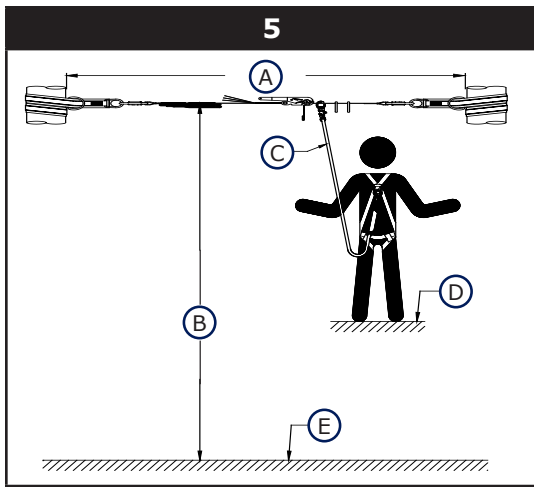
PRO-LINE™

WEB HORIZONTAL LIFELINE SYSTEM

78 Model Numbers: 1200106, 1200107

# = 49	
# = 48	





8

A	B			
	.91	1.22	1.52	1.82
0-3.05	5.49	5.79	6.09	6.40
3.05-4.57	5.60	5.94	6.25	6.55
4.57-6.10	5.84	6.14	6.45	6.75
6.10-7.62	6.01	6.32	6.63	6.93
7.62-9.14	6.22	6.52	6.83	7.14
9.14-10.67	6.45	6.76	7.06	7.36
10.67-12.19	6.83	7.13	7.44	7.75
12.19-13.72	7.06	7.36	7.67	7.98
13.72-15.24	7.21	7.52	7.82	8.13
15.20-16.76	7.44	7.75	8.05	8.36
16.76-18.29	7.65	7.95	8.25	8.56

9

A	B			
	.91	1.22	1.52	1.82
0-3.05	5.79	6.09	6.40	6.70
3.05-4.57	6.17	6.48	6.78	7.09
4.57-6.10	6.60	6.90	7.20	7.51
6.10-7.62	7.06	7.36	7.67	7.98
7.62-9.14	7.49	7.80	8.10	8.41
9.14-10.67	7.92	8.22	8.53	8.83
10.67-12.19	8.36	8.66	8.97	9.27
12.19-13.72	8.76	9.06	9.37	9.68
13.72-15.24	9.25	9.55	9.86	10.16
15.24-16.76	9.70	9.96	10.26	10.57
16.76-18.29	10.10	10.41	10.71	11.02

10

A	B	C
0-3.05	3.27	4.49
3.05-4.57	3.43	4.67
4.57-6.10	3.53	4.77
6.10-7.62	3.68	4.95
7.62-9.14	3.81	5.06
9.14-10.67	4.14	5.33
10.67-12.19	4.47	5.53
12.19-13.72	4.80	5.86
13.72-15.24	5.18	6.20
15.24-16.76	5.51	6.53
16.76-18.29	5.84	7.08

İLERİ: Bu talimat, Pro-Line™ Ağ Yatay Cankurtaran Halatı Sisteminin kurulumunu ve kullanımını açıklar. Bir çalışan eğitim programının bir parçası olarak kullanılmalıdır.

TR

UYARI: Bu ürün, bir kişisel düşmeyi önleme sisteminin parçasıdır. Kullanıcı, sistemin her bileşeni ile ilgili üretici talimatlarına uymalıdır. Bu talimatlar, bu ekipmanın kullanıcılarına verilmelidir. Kullanıcı bu ekipmanı kullanmadan önce bu talimatları okumalı ve anlamalıdır. Bu ekipmanın doğru kullanımı ve bakımı ile ilgili üretici talimatlarına uyulmalıdır. Bu üründe değişiklik yapılması veya ürünün hatalı kullanımı ya da talimatlara uyulmaması ciddi yaralanma veya ölüm ile sonuçlanabilir.



GENEL SÖZLÜK REFERANS KUTULARI: Bu talimatın ön kapağındaki beyaz Sözlük Kutuları "Kullanım ve Bakım Genel Talimatları"ndaki (5902392) "Sözlük" öğelerine atıfta bulunur.



BELİRLİ SÖZLÜK REFERANS KUTULARI: Bu talimatın ön kapağında yer alan siyah Sözlük Referans Kutuları aşağıdaki öğelere atıfta bulunur:

1 Pro-Line™ Ağ HLL Sistemi **2**: Aralık uzunluğu maks. 18,29 m. **3**: Halat içi Enerji Emici **4**: Karabina **5**: Cırcırlı Gerdirme **6**: Kullanıcı için O-ring ataşman (İp) **7**: Bağlama Adaptörü (Bağlantı Noktası Konektörü)

EĞİTİM: Bu talimatları anlamak ve ekipmanın doğru kurulumu, kullanımı ve bakımına dair gerekli eğitimi almak bu ekipmanın kullanıcılarının sorumluluğundadır. Kullanıcılar bu ekipmanın yanlış kurulumu veya kullanımının sonuçlarının farkında olmalıdır. Bu kullanım kılavuzu eğitim programının yerine geçmez. Kullanıcının yeterliliğinden emin olmak için eğitim düzenli zaman aralığı temelinde verilmelidir.

ÖNEMLİ: Bu kılavuzda inceleme ve bakım günlüğündeki kimlik etiketinden ürün tanımlama bilgilerini kaydedin.

AMAÇ: Ağ Yatay Cankurtaran Halatı Sistemi, bir veya iki kişinin bağlantı noktası aracı olarak kullanması amacıyla tasarlanmıştır. Yatay hareket ve düşmeye karşı korumanın gerektiği durumlarda Ağ Yatay Cankurtaran Halatı Sistemini kullanın.

SINIRLAMALAR: Ağ Yatay Cankurtaran Halatı Sisteminin kurulumuna ve kullanımına aşağıdaki sınırlar uygulanır. Diğer sınırlamalar geçerli olabilir:

YATAY CANKURTARAN HALATI ARALIĞI: Maksimum aralık mesafesi 18,29 m'dir. Aralık uzunluğu, boşluk sınırlı olduğunda azaltılmalıdır.

ANKRAJLAR (BAĞLANTI NOKTALARI): Ağ yatay cankurtaran halatı gereklilikleri karşılayan ankrajlara takılmalıdır.

SİSTEM KAPASİTESİ: Web yatay cankurtaran halatının maksimum kapasitesi iki kişidir. Her bir kişinin araçlar ve kıyafet dâhil maksimum ağırlığı 141 kg'dır.

ALT SİSTEM BAĞLANTISI: Her bir kişinin alt sistem bağlantısı düşme önleme kuvvetlerini 4 kN veya daha az düzeyde sınırlandırmalıdır.

SERBEST DÜŞME: Kişisel düşmeyi önleme sistemi, maksimum potansiyel serbest düşüşün Resmi düzenleyici ve alt sistem üreticisi gerekliliklerini aşmayacağı şekilde bağlayın ve kullanın. Daha fazla bilgi için alt sistem üreticisi talimatlarına bakın.

DÜŞME BOŞLUĞU: Alt seviyeye veya engele çarpmadan önce işçinin altında düşmeyi önlemek için yeterli bir boşluk olmalıdır.

VÜCUT DESTEĞİ: Tam vücut güvenlik kemeri Ağ Yatay Cankurtaran Halatı ile birlikte kullanılmalıdır.

ÇEVRESEL TEHLİKELER: Bu ekipman çevresel tehlikelerin bulunduğu alanlarda kullanılırken kullanıcının yaralanması veya ekipmanın zarar görmesi olasılığını azaltmak için ek önlemler alınmalıdır. Isı, kimyasal maddeler, aşındırıcı ortamlar, yüksek gerilimli elektrik hatları, gazlar, hareketli makine aksamları ve keskin kenarları içeren, ancak bunlarla sınırlı olmayan tehlikeler bulunabilir. Çevresel tehlikelerin bulunduğu durumlarda bu ekipmanın kullanımını ile ilgili sorunuz olduğu takdirde, Capital Safety ile irtibata geçin.

SALLANARAK DÜŞMELER: Şekil 2'ye bakın. Sallanarak düşmeler, ankraj noktasının doğrudan baş üzerinde olmadığı durumda gerçekleşir. Sallanarak düşmede bir nesneye çarpma kuvveti ciddi bir yaralanmaya veya ölüme neden olabilir. Ankraj noktasının mümkün olduğunca doğrudan altında çalışarak sallanarak düşmeleri asgari düzeye indirin. Yaralanma ihtimali varsa sallanarak düşmeye asla izin vermeyin. Sallanarak düşmeler kendi kendine geri çekilen bir cankurtaran halatı veya diğer çeşitli uzunlukta alt sistem bağlantısı kullanıldığında gerekli boşluğu önemli ölçüde artıracaktır. Uygulamanızda bir sallanarak düşme durumu mevcutsa, devam etmeden önce Capital Safety ile irtibata geçin.

EĞİTİM: Bu ekipmanın, doğru uygulama ve kullanım konusunda eğitilmiş kişilerce kurulması ve kullanılması gerekmektedir.

GEÇERLİ STANDARTLAR: Pro-Line™ Ağ HLL Sistemi EN:795 ile uyumludur.

KİŞİSEL DÜŞMEYİ ÖNLEME SİSTEMİ BİLEŞENLERİ: Ağ yatay cankurtaran halatı Capital Safety

onaylı bileşenler ve alt sistemler ile birlikte kullanılmalıdır. Onaylanmamış bileşenler uyumsuz olabilir ve tam sistemin emniyetini ve güvenilirliğini etkileyebilir.

KİŞİSEL DÜŞMEYİ ÖNLEME SİSTEMİ KONEKTÖRLERİ: Yatay cankurtaran halatındaki O-ring ataşmanına bağlamak için kullanılan konektörler (kancalar, karabinalar, D-halkalar) en az 22,2 kN'yi desteklemelidir. Konektörler ve ataşman elemanları boyut, şekil ve güç bakımından uyumlu olmalıdır. Uyumlu olmayan konektörler istenmeyen serbest kalmalara (dışarı atma) yol açabilir. Bu sistemde kilitlenmeyen konektörleri kullanmayın.

ANKRAJ (BAĞLANTI NOKTASI) KONEKTÖRLERİ: Yatay cankurtaran hattını uç tespit noktalarına bağlamak için kullanılan konektörler bağlantı noktası ile uyumlu olmalıdır. Bağlantı pozitif olmalıdır ve bağlantı elemanlarıyla 22,2 kN'lik bir yükü herhangi bir sorun olmadan sürdürebilmelidir.

YAPISAL YÜK: Yapısal ankrajlar sert olmalıdır ve yatay cankurtaran halatı eksenine boyunca en az 16 kN'yi destekleyebilmelidir. Ayrıca ankrajlar, yatay cankurtaran halatının eksenine dik olan düşmeyi önleyicinin tüm olası yönlerinde en az 16 kN'nin uygulanmasını da desteklemelidir.

UYARI: Ankrajlar sıkı olmalıdır. Ankrajdaki büyük bozukluklar sistem performansını etkiler, sistemin altındaki gerekli düşme boşluğunu artırarak ciddi yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.

Alt Sistem Bağlantısı: Alt sistem bağlantısı, yatay cankurtaran alt sistemi ve güvenlik kemeri düşmeyi önleyici ataşman elemanı arasında bağlantı kurmak için kullanılan kişisel düşmeyi önleme sisteminin bir kısmıdır. Alt sistem bağlantısı, yatay cankurtaran halatına uygulanan kuvvetleri 4 kN veya daha az değerinde sınırlandırmalıdır.

HER KULLANIMDAN ÖNCE bu ekipmanı inceleyin. İncelemede güvenli olmayan veya hatalı bir durum tespit edildiği takdirde bu ekipmanı kullanmayın. İşçiler tehlikeli durumlara maruz kalmadan önce düşmeye karşı koruma sisteminin kullanımını planlayın. Bu sistemi kullanmadan önce güvenliğinizi etkileyen tüm faktörleri dikkate alın. Kişisel düşmeyi önleme sisteminin her bir bileşenine ilişkin tüm üretici talimatlarını okuyun ve anlayın. Tüm Capital Safety güvenlik kemerleri ve alt sistem bağlantıları, ayrı kullanıcı talimatları ile birlikte temin edilir. Gelecekte başvurmak üzere tüm talimatları saklayın.

Sistem sınırlamalarına ve diğer gerekliliklere uyulmasını sağlamak için bu talimatları gözden geçirin. Sistem boşluk kriterlerine ilişkin geçerli bilgiyi gözden geçirin ve sistem kurulumuna (yani, uzunluk) veya iş sahasında gerekli düşme boşluğunu etkileyebilecek değişikliklerin yapılmadığından emin olun.

Değişiklik yapılması gerekirse sistemi kullanmayın.

UYARI: Bu ekipmanda herhangi bir değişiklik yapmayın veya kasıtlı olarak hatalı kullanmayın. Bu ekipmanı bu kılavuzda belirtilenler dışındaki bileşenler veya alt-sistemlerle birlikte kullanacağınız zaman Capital Safety'ye danışın. Bazı alt sistem ve bileşenler kombinasyonları, bu ekipmanın çalışmasına engel olabilir. Bu ekipmanı hareketli makineler, elektrik tehlikeleri, kimyasal tehlikeler ve keskin kenarların yanında kullanırken dikkatli olun.

UYARI: Bir düşme önleyiciden kaynaklanan darbenin etkisini azaltma konusunda şüphe duymak için herhangi bir nedeniniz varsa doktorunuza danışın. Yaş ve form düşme önleyici kuvvetlerine dayanma yeteneğinizi etkileyebilir. Gebe kadınlar ve reşit olmayanlar bu sistemi kullanamaz.

SİSTEM KURULUMU: Şekil 1, tipik bir Ağ yatay cankurtaran halatı kurulumunu gösterir. Sisteme bağlantı yapmak için bir enerji emici emniyet ipi kullanıldığında, uç ankrajlar serbest düşmeyi 2 m ile sınırlandıracak bir yükseklikte bulunmalıdır. Sisteme bağlanmak için kendinden geri çekmeli bir cankurtaran halatı (SRL) kullanıldığında, uç ankrajlar kullanıcının üzerinde olmalıdır. SRL tam olarak geri çekildiğinde, güvenlik kemeri ataşman düzeyinin üzerinde olmalıdır. Yatay cankurtaran halatı sistemi, hem kullanım kolaylığı sağlayacak hem de serbest düşmeyi en aza indirecek bir düzeyde konumlandırılmalıdır. Yatay cankurtaran halatı, sallanarak düşme tehlikelerini en aza indirmek için çalışma konumunun yakınında konumlandırılmalıdır. Alt sistem bağlantı uzunluğu, muhtemel serbest düşmeyi ve gerekli boşluk mesafesini azaltmak için mümkün olduğunca kısa tutulmalıdır. Her iki ankraj yaklaşık olarak aynı yükseklikte kurulmalıdır, böylece yatay cankurtaran halatı sistemi 5 dereceden daha fazla eğim kazanmaz.

Uç ankrajların konumlarını tespit edin ve güçlerini değerlendirin. Aralık uzunluğunu tespit edin ve Şekil 5, 6, 7, 8, 9 ve 10'u kullanarak gerekli boşluğu değerlendirin.

Şekil 3 - Dikey veya Eğimli Ankraj Yapısına Bağlama Adaptörünü Kurma

(A)	Dikey veya eğimli ankraj yapısı
(B)	Bağlama adaptörü
(C)	Ankraj yapısı etrafına bağlama adaptörünü sarın

Şekil 4 - Bağlantı Noktası Gücüyle İlgili Gereklilikler

(A)	En az 16,0 kN
(B)	
(C)	En az 16,0 kN (cankurtaran hattı eksenine dik olan düşme önleyicinin tüm potansiyel yönlerinde)
(D)	

Şekil 5 - Bir Capital Safety Enerji Emici Emniyet İpi ile Sisteme Bağlanan Bir İşçi için Boşluk Değerlendirmesi

(A)	Aralık Uzunluğu
(B)	En yakın daha düşük düzey veya engel ile yatay cankurtaran halatı sistemi arasında gerekli boşluk: 1.) Şekil 8'de sistem aralık uzunluğunuzu bulun. 2.) Şekil 8'de emniyet ipi uzunluğunuzu bulun. 3.) Gerekli boşluk, aralık uzunluğu ve emniyet ipi uzunluğunun kesiştiği yerdir.
(C)	Enerji emici emniyet ipi
(D)	Çalışma düzeyi
(E)	Daha düşük düzey veya engel

Şekil 6 - Bir Capital Safety Enerji Emici Emniyet İpi ile Sisteme Bağlanan İki İşçi için Boşluk

(A)	Aralık uzunluğu
(B)	En yakın daha düşük düzey veya engel ile yatay cankurtaran halatı sistemi arasında gerekli boşluk: 1.) Şekil 9'da sistem aralık uzunluğunuzu bulun. 2.) Şekil 9'da emniyet ipi uzunluğunuzu bulun. 3.) Gerekli boşluk, aralık uzunluğu ve emniyet ipi uzunluğunun kesiştiği yerdir.
(C)	Enerji emici emniyet ipi
(D)	Çalışma düzeyi
(E)	Daha düşük düzey veya engel

Şekil 7 - Bir Capital Safety Kendinden Geri Çekmeli Cankurtaran Halatı ile Sisteme Bağlanan Bir veya İki İşçi için Boşluk Değerlendirmesi

(A)	Aralık uzunluğu
(B)	En yakın daha düşük düzey veya engel ile çalışma yüksekliği arasında gerekli boşluk: 1.) Şekil 10'da sistem aralık uzunluğunuzu bulun. 2.) Sisteme bağlanacak işçilerin sayısını bulun. 3.) Gerekli boşluk, aralık uzunluğu ve işçilerin sayısının kesiştiği yerdir.
(C)	Kendinden geri çekmeli cankurtaran halatı
(D)	Çalışma düzeyi
(E)	Daha düşük düzey veya engel

Şekil 8 - Bir Capital Safety Enerji Emici Emniyet İpi ile Sisteme Bağlanan Bir İşçi için Gerekli Boşluk

(A)	Metre olarak aralık uzunluğu
(B)	Metre olarak enerji emici emniyet ipi uzunluğu

Şekil 9 - Bir Capital Safety Enerji Emici Emniyet İpi ile Sisteme Bağlanan İki İşçi için Gerekli Boşluk

(A)	Metre olarak aralık uzunluğu
(B)	Metre olarak enerji emici emniyet ipi uzunluğu

Şekil 10 - Kendinden Geri Çekmeli bir Cankurtaran Halatı ile Sisteme Bağlanan Bir veya İki İşçi için Gerekli Boşluk

(A)	Metre olarak aralık uzunluğu
(B)	Metre olarak bir işçi için çalışma düzeyi altında gerekli boşluk
(C)	Metre olarak iki işçi için çalışma düzeyi altında gerekli boşluk

Ankraj konektörlerini takın. Web Yatay Cankurtaran Halatı Sistemi iki bağlama adaptörü ankraj konektörlerini içerir. Bağlama adaptörünün dikey veya eğimli ankrajdan aşağıya kaymayacağından emin olmak için, bağlama adaptörü Şekil 3'te gösterilen şekilde yapı etrafına iki kez sarılmalıdır. Tam kurulum bilgileri için bağlama adaptörü talimatlarına başvurun. Ankraj, gereklilikleri karşılayan uygun bir ataşman elemanı içerdiğinde yatay cankurtaran halatı doğrudan ankraja sabitlenebilir.

Yatay cankurtaran halatının her bir ucuna, geçmeli kanca veya karabina ile ankraj konektörlerini tespit edin.

LÜTFEN DİKKATE ALIN: Hat içi gerginlik göstergesi yoktur; operatörün sadece kol üzerinde tek elle circırı gerdirmesi önerilir ve halatı gerdirmek için başka hiçbir harici parça kullanılmayacaktır. Normal çalışma gerginliği, ağ halatını kabul edilebilir biçimde tek elle çalışma yoluyla gerdirerek sağlanır.

Kurulum İpucu: Bağlama adaptörünü bağladığınızda, çantayı sistemin ucuna tespit etmek üzere kol içinden taşıma çantasını bağlayın. Not: Çanta kolu, ankraj konektörü olarak kullanılamaz, sadece kol içinden bağlantı geçirilerek yerinde tutulacaktır.

Elle circırlı gerdirme yoluyla ağı çekerek, yatay cankurtaran halatından gevşekliği alın. En az 150 mm'lik ağ gerdirmeden önce circırlı gerdirme yoluyla çekilmelidir. Halat, ayarlayıcı yoluyla elle mümkün olduğunca sıkı çekildiğinde ağ halatını sıkı gerdirmek için kolu ileri ve geri 180 derecelik bir ark halinde döndürerek circırı çalıştırın.

LÜTFEN DİKKATE ALIN: Hat içi gerginlik göstergesi yoktur; operatörün sadece kol üzerinde tek elle circırı gerdirmesi önerilir ve halatı gerdirmek için başka hiçbir harici parça kullanılmayacaktır. Normal çalışma gerginliği, ağ halatını kabul edilebilir biçimde tek elle çalışma yoluyla gerdirerek sağlanır.

Kurulum İpucu: Gerdirme esnasında merkezi göbeğe sarıldığında ağ halatı, circır göbeğinin dönüşünden en az 1,5 kat fazla olmalıdır. Ağ halatı circırı doldurursa, operatörün halatı serbest bırakıp yeniden başlamasına neden olacak şekilde sıkışabilir.

Gerdirildiğinde, circır kolu kapalı ve kilitli konuma itilmelidir. Fazla ağ halatı katlanmalıdır; bağlıysa veya sistemin ucuna yakında çalışma alanının merkezinden uzakta bir çantaya yerleştirilmelidir.

YATAY CANKURTARAN HALATI SİSTEMİNE BAĞLAMA: Uygun erişim ekipmanını kullanarak çalışma alanına yaklaşın. Kullanılan kişisel düşmeyi önleme sisteminizi yatay cankurtaran halatı üzerindeki ataşman O-ringlerinden birine bağlayın. Konektörler tüm uyumluluk ve güç gerekliliklerini karşılamalıdır.

TEHLİKELİ DURUMLAR: Çalışma yüzeyinin kenarından çok uzağa sığrama veya ulaşma gibi gereksiz riskler almayın. Alt sistem bağlantısının kollar altından veya bacaklar arasından geçmesine izin vermeyin. Yetersiz boşluktan kaçınmak amacıyla, yatay cankurtaran halatının üzerine tırmanmaya çalışmayın. Sallanarak düşme tehlikelerinden kaçınmak için, yatay cankurtaran halatının uçlarından çok uzakta çalışmayın.

HLL'YE BAĞLANAN 2 (İKİ) KİŞİ: Bir kişi yatay cankurtaran hattına bağlıyken düşerse sistemdeki halat gerilip boşalacaktır. Aynı yatay cankurtaran halatına 2 (iki) kişi bağlıysa ve 1 (bir) kişi düşerse,

ikinci kişi, gerilip boşalma nedeniyle çalışma yüzeyinden çekilebilir. Yatay cankurtaran halatı aralık uzunluğu arttıkça ikinci kişinin düşme olasılığı artar. İkinci kişinin düşme ihtimalini azaltmak amacıyla, her kişi veya daha kısa aralık uzunluğu için bağımsız yatay cankurtaran halatı sistemlerinin kullanılması önerilir.

SERBEST DÜŞME: Kişisel düşmeyi önleme sistemi, bir enerji emici emniyet ipi kullanıldığında serbest düşmeleri 2 m veya daha az mesafe ile sınırlandırarak veya SRL, gevşeklik olmadan baş üstünde kalacak şekilde bağlanmalıdır.

KESKİN KENARLAR: Bağlantı alt sisteminin veya diğer sistem bileşenlerinin açık keskin kenarlar ile temas edeceği veya açık keskin kenarlar tarafından aşındırılacağı yerlerde çalışmayın. Keskin kenarlar etrafında çalışma kaçınılmaz ise, koruyucu bir kapak kişisel düşmeyi önleme sistemi bileşenlerinin kesilmesini önlemek için kullanılmalıdır.

BİR DÜŞME DURUMUNDA: Sorumlu taraf, bir kurtarma planına ve bir kurtarmayı yapabilme yeteneğine sahip olmalıdır. Tam vücut kuşağı içinde dayanılır askıda kalma süresi sınırlıdır, bu nedenle derhal kurtarma oldukça önemlidir.

KURTARMA: Kurtarılmaya ihtiyaç duyan bir işçiye ilişkin olası senaryoların sayısı dikkate alındığında, sahada bir kurtarma ekibi olması faydalıdır. Kurtarma ekibine başarılı bir kurtarmayı gerçekleştirmeleri için hem ekipman hem de teknik olarak gereken araçlar verilir. Kullanıcının yeterliliğinden emin olmak için eğitim düzenli olarak sağlanmalıdır.

SİSTEMİN ÇIKARILMASI: Sisteme artık gerek duyulmadığında, iş sahasından kaldırılmalıdır. Yatay cankurtaran halatındaki gerginliği alın:

Cırcırlı gerdirme üzerinde bulunan kolun altındaki serbest bırakma kolunu çekin ve kolu tam olarak açın. Bu, kilidi açacak ve ağ emniyet halatının göbek içinde dönmesine izin verecektir. Ankraj noktalarından ağ emniyet halatını çıkarın ve ağ halatını uzun uçtan merkeze doğru sarın. Ağ halatının tüm parçalarını, talimatlar dâhil olmak üzere saklama çantası içinde katlayın ve kapatın.

Bu talimatları anlamak ve ekipmanın doğru kurulumu, kullanımı ve bakımına dair gerekli eğitimi almak bu ekipmanın tüm kullanıcılarının sorumluluğundadır. Bu bireyler, bu ekipmanın yanlış kurulumu veya kullanımının sonuçlarının farkında olmalıdır. Bu kullanıcı kılavuzu, kapsamlı bir eğitim programının yerine geçmez. Kullanıcıların yeterliliğinden emin olmak için eğitim düzenli olarak verilmelidir.

HER KULLANIMDAN ÖNCE: Tüm sistem bileşenlerini bu veya diğer üreticinin talimatlarına göre inceleyin. Sistem bileşenleri, kullanıcı dışında yetkin bir kişi tarafından en az yılda bir kez resmi olarak incelenmelidir. Resmi incelemeler, sistem bileşenlerine yönelik görünür bozulma işaretleri veya hasarına yoğunlaşmalıdır. Kusurlu olacağı tespit edilen öğeler değiştirilmelidir. İncelemede güvenli olmayan veya hatalı bir durum tespit edildiği takdirde bileşenleri kullanmayın. Bu kılavuzun inceleme ve bakım günlüğüne her bir incelemenin sonuçlarını kaydedin.

KURULAN SİSTEMLER: Yatay bir cankurtaran sisteminin yetkin bir kişi tarafından incelenmesi, sistem kurulduktan sonra yapılmalıdır. Sistem uzun bir süre boyunca kurulu olarak bırakıldığında ve her bir günlük kullanımdan önce yetkin bir kişi tarafından düzenli olarak incelenmelidir. Düzenli incelemeler, saha koşulları ve kullanım gerektirdiğinde en az aylık veya daha sık olarak yapılmalıdır. Kurulu sistemlerin incelenmesi, listelenen inceleme adımlarını içermelidir.

SİSTEM KULLANIMINDAN ÖNCE:

Metal bileşenlerin (kancalar, O-ringler, cırcırlı gerdirme vb.) gücünü veya çalışmasını etkileyebilecek olan her türlü kırık, şekil bozukluğu, aşınma ve başka hasar olup olmadığını inceleyin. Ağ halatında kesik, kenar aşınması yırtıkları, yanma, sürtünme ve kimyasal kirlilik olup olmadığını inceleyin. Gergin durumdayken kenarlarda ağ halatı aşınması olası kopmaya yol açan dış fiberlerin hasar görmesine neden olabilir. Sistem etiketlerini inceleyin. Etiketler mevcut ve tamamen okunur olmalıdır.

ÖNEMLİ: Bu ekipman bir düşme önlemenin kuvvetlerine maruz kalırsa, hizmetten çıkarılmalı ve imha edilmeli veya inceleme veya onarım için Capital Safety'e iade edilmelidir.

İncelemede güvenli olmayan veya hatalı bir durum tespit edildiği takdirde üniteyi hizmetten çıkarın ve imha edin veya olası tamir için Capital Safety ile iletişime geçin.

ÖNEMLİ: Bu ekipmanda yalnızca Capital Safety veya yazılı olarak onaylanmış taraflar onarım gerçekleştirebilir.

KULLANICI EKİPMANI: Güvenlik kemerini ve enerji emici emniyet ipini veya SRL'yi üreticinin talimatına göre inceleyin.

TEMİZLİK VE BAKIM: Ağ yatay cankurtaran halatı sisteminin su ve yumuşak bir deterjanla temizleyin. Temiz, kuru bir bezle silin ve havayla kurumaya bırakın. Isı vererek kurutmayın. Aşırı kir, boya birikmesi vb. sistemin uygun biçimde çalışmasını önleyebilir ve ciddi durumlarda, ağı zayıflatabilir.

SAKLAMA: Bu yatay cankurtaran sisteminin güneş ışığından uzakta, temiz ve kuru bir ortamda saklayın. Kimyasal buharların mevcut olduğu alanlardan kaçının. Uzun süreli saklama sonrasında sistemi detaylı şekilde inceleyin.

KULLANICI EKİPMANI: Kullanıcı ekipmanına üreticinin talimatlarına göre bakım, servis yapın ve saklayın.

<p align="center">GARANTIE PRODUIT INTERNATIONALE, RECOURS LIMITÉ ET LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ</p> <p>GARANTIE : LES DISPOSITIONS SUIVANTES SONT PRISES EN LIEU ET PLACE DE TOUTES LES GARANTIES OU CONDITIONS, EXPRESSÉS OU IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES OU CONDITIONS IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTION À UN USAGE SPÉCIFIQUE.</p> <p>À moins d'un conflit avec une législation locale, les produits antichute de 3M sont garantis contre les défauts de fabrication en usine et de matériaux pendant une période d'un an à compter de la date d'installation ou de la première utilisation par le propriétaire initial.</p> <p>RECOURS LIMITÉ : Sur demande écrite à 3M, 3M s'engage à réparer ou remplacer tout produit considéré par 3M comme souffrant d'un défaut de fabrication en usine ou de matériaux. 3M se réserve le droit d'exiger que le produit lui soit retourné pour une évaluation de la réclamation ou titre de la garantie. Cette garantie ne couvre pas les dommages produit liés à l'usure, aux abus, à la mauvaise utilisation, aux dommages liés aux transports, au manque d'entretien du produit ou tout autre dommage indépendant du contrôle de 3M. 3M sera l'unique juge de la condition du produit et des options de la garantie.</p> <p>Cette garantie ne s'applique qu'au propriétaire initial et elle constitue l'unique garantie s'appliquant aux produits antichute de 3M. Veuillez contacter le service à la clientèle 3M de votre région pour obtenir de l'assistance.</p> <p>LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ : DANS LES MESURES PERMISES PAR LA LÉGISLATION LOCALE, 3M N'EST PAS RESPONSABLE POUR TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIFIQUE OU CONSÉQUENT, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE PROFITS, LIÉE DE QUELQUE MANIÈRE QUE CE SOIT AUX PRODUITS, MALGRÉ LA THÉORIE JURIDIQUE REVENDIQUÉE.</p>	<p align="center">GARANZIA GLOBALE SUL PRODOTTO, RIMEDIO LIMITATO E LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ</p> <p>GARANZIA: LA SEGUENTE GARANZIA SOSTITUISCE TUTTE LE GARANZIE O CONDIZIONI, ESPRESSE O IMPLICITE, COMPRESSE LE GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO.</p> <p>Salvo ove diversamente specificato dalle leggi locali, i prodotti di protezione anticaduta 3M sono garantiti da difetti di fabbricazione e dei materiali per un periodo di un anno dalla data di installazione o di primo utilizzo da parte del proprietario originale.</p> <p>RIMEDIO LIMITATO: previa comunicazione scritta a 3M, 3M riparerà o sostituirà qualsiasi prodotto in cui 3M avrà individuato un difetto di fabbricazione o dei materiali. 3M si riserva il diritto di richiedere la restituzione del prodotto per una valutazione della richiesta di risarcimento in garanzia. La presente garanzia non copre i danni al prodotto causati da usura, abuso, utilizzo errato, trasporto o mancata manutenzione del prodotto o altri danni avvenuti fuori dal controllo di 3M. 3M è la sola che potrà giudicare le condizioni del prodotto e le opzioni di garanzia.</p> <p>La presente garanzia è valida solo per l'acquirente originale ed è l'unica applicabile ai prodotti di protezione anticaduta 3M. Per assistenza, contattare il Servizio Clienti di 3M della propria area.</p> <p>LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ: NELLA MISURA CONSENTITA DALLE LEGGI LOCALI, 3M NON RISPONDE DI EVENTUALI DANNI INDIRETTI, INCIDENTALI, SPECIALI O CONSEGUENZIALI COMPRESI, MA SANS S'Y LIMITARE, LA PERDITA DI PROFITTO, IN QUALSIASI MODO COLLEGATI AI PRODOTTI INDIPENDENTEMENTE DALLA TEORIA LEGALE ASSERTITA.</p>
<p align="center">GLOBALE PRODUKTGARANTIE, BESCHRÄNKTES RECHTSMITTEL UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG</p> <p>GARANTIE: FOLGENDES GILT STRELVETREND FÜR ALLE GARANTIE ODER BEDINGUNGEN, EINSCHLIESSLICH STILLSCHWEIGEND ANGENOMMENER GARANTIE ODER BEDINGUNGEN HIN SICHTLICH DER TAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK.</p> <p>Soweit gesetzlich nicht anders vorgeschrieben, werden bei 3M-Produkten für die Absturzrisikowerkseitige Mängel bei Verarbeitung und Material für einen Zeitraum von einem Jahr ab dem Datum der Installation oder der erstmaligen Benutzung durch den ursprünglichen Eigentümer garantiert.</p> <p>BESCHRÄNKTES RECHTSMITTEL: Nach schriftlicher Mitteilung an 3M wird 3M jedes Produkt ersetzen oder austauschen, bei dem durch 3M ein werkseitiger Material- oder Verarbeitungsfehler festgestellt wird. 3M behält sich das Recht vor, die Rücksendung des Produkts an das Werk zur Beurteilung der Garantieansprüche zu verlangen. Unter dieser Garantie sind keine Schäden am Produkt gedeckt, die auf Verschleiß, Missbrauch, Transportschäden, Versäumnis der Instandhaltung des Produkts oder sonstige außerhalb der Kontrolle von 3M liegende Schäden zurückzuführen sind. 3M trifft allein die Entscheidung über Produktzustand und Garantieoptionen.</p> <p>Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer und ist die einzige, die für Absturzrisikoproducte von 3M maßgeblich ist. Kontaktieren Sie bitte die Kunden-Service-Abteilung, um Unterstützung zu erhalten.</p> <p>HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG: SOWEIT NACH BELIEBENDEN RECHT ZULÄSSIG, IST 3M NICHT HAFTBAR FÜR UNMITTLBARE, MITTELBARE, GEFÖHRE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN JEDER ART, EINSCHLIESSLICH VON VERLUST VON GEWINN, DER IM ZUSAMMENHANG MIT DEN PRODUKTEN ENTSTEHT, UNGEACHTET DER ANGEFÜHRTEN RECHTSLEHRE.</p>	<p align="center">GARANTÍA GLOBAL DE PRODUCTO, COMPENSACIÓN LIMITADA Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD</p> <p>GARANTÍA: LAS SIGUIENTES DISPOSICIONES PREVALECIERÁN SOBRE CUALQUIER GARANTÍA O CONDICIÓN, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS CONDICIONES O GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO.</p> <p>Salvo que la legislación local estipule lo contrario, los productos de protección contra caídas de 3M están garantizados contra defectos de fabricación de mano de obra y materiales durante un periodo de un año a partir de la fecha de instalación o del primer uso por parte del propietario original.</p> <p>COMPENSACIÓN LIMITADA: Tras recibir comunicación por escrito, 3M reparará o sustituirá los productos que considere que tienen un defecto de fabricación de mano de obra o materiales. 3M se reserva el derecho a solicitar la devolución del producto a sus instalaciones para evaluar las reclamaciones de garantía. Esta garantía no cubre los daños en el producto resultantes de desgaste, mal uso, uso indebido, daños durante el tránsito, mantenimiento inapropiado del producto o daños que escapen al control de 3M. 3M será el único con derecho a determinar el estado del producto y las opciones de garantía.</p> <p>Esta garantía puede ser utilizada únicamente por el comprador original y es la única que cubre los productos de protección contra caídas de 3M. Si necesita ayuda, póngase en contacto con el departamento de servicios de atención al cliente de 3M.</p> <p>LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD: EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN LOCAL, 3M NO SE RESPONSABILIZARÁ DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, FORTUITOS, ESPECIALES O CONSECUENTES, INCLUIDA LA PÉRDIDA DE GANANCIA, RELACIONADOS DE MANERA ALGUNA CON LOS PRODUCTOS, INDEPENDIENTEMENTE DE LOS FUNDAMENTOS LEGALES QUE SE ALGUEEN.</p>
<p align="center">GARANTIA GLOBALE DO PRODUTO, REPARAÇÃO LIMITADA E LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE</p> <p>GARANTIA: A SEGUINTE É FEITA EM LUGAR DE TODAS AS GARANTIAS OU CONDIÇÕES, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO AS GARANTIAS OU CONDIÇÕES DE COMERCIALIZAÇÃO OU ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM.</p> <p>Salvo disposição em contrário pelas leis locais, os produtos de proteção contra quedas da 3M têm garantia contra defeitos de fábrica, quer no fabrico, quer nos materiais, por um período de um ano, a partir da data de instalação ou da primeira utilização pelo proprietário original.</p> <p>REPARAÇÃO LIMITADA: Após a notificação por escrito à 3M, a 3M irá reparar ou substituir qualquer produto que a 3M determinar ter um defeito de fábrica no fabrico ou nos materiais. A 3M reserva-se o direito de exigir que o produto seja devolvido às suas instalações para avaliação das solicitações de garantia. Esta garantia não cobre danos ao produto devidos ao desgaste, abuso, mau uso, danos durante o transporte, manutenção do produto ou outros danos fora do controle da 3M. A 3M será o único juiz da condição do produto e opções de garantia.</p> <p>Esta garantia aplica-se somente ao comprador original e é a única garantia aplicável aos produtos de proteção contra quedas da 3M. Entre em contato com o departamento de atendimento ao cliente da 3M na sua área para obter assistência.</p> <p>LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE: NA MEDIDA DO PERMITIDO PELAS LEIS LOCAIS, A 3M NÃO SE RESPONSABILIZA POR QUAISSER DANOS INDIRETOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENTES, MAS SEM SE LIMITAR À PERDA DE LUCROS DE ALGUMA FORMA RELACIONADA COM OS PRODUTOS, INDEPENDENTEMENTE DA BASE LEGAL INVOCADA.</p>	<p align="center">GLOBAL PRODUKTGARANTI, BEGRÄNSAD KOMPENSATION OCH BEGRÄNSAD ANSVARSKYLDIGHET</p> <p>GARANTI: FÖLJANDE GÄLLER SOM ERSÄTTNING FÖR ALLA GARANTIER ELLER VILLKOR, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER ELLER VILLKOR FÖR SÄLGBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL.</p> <p>Sävida inte annat stipuleras i lokala lagar, garanteras 3M:s fallskyddsprodukter mot fabriktionsfel avseende tillverkning och material under en period av ett år från datum för ursprunglig ägares installation eller första användning.</p> <p>BEGRÄNSAD KOMPENSATION: Efter skriftlig avisering till 3M, kommer 3M att reparera eller byta ut varje produkt, som av 3M fastställts vara behäftad med fabriktionsfel vad gäller tillverkning eller material. 3M förbehåller sig rätten att kräva att produkt returneras till företagets anläggning för utvärdering av garantianspråk. Denna garanti omfattar inte produktskada till följd av slitage, felaktig användning, missbruk, skada under transport, underlåtenhet att skicka produkten eller annan skada utom 3M:s kontroll. 3M är ensam bedömare av produktskick och garantialternativ.</p> <p>Denna garanti avser enbart den ursprunglige köparen och är den enda garanti som gäller för 3M:s fallskyddsprodukter. Kontakta 3M:s kundtjänstavdelning i din region för assistans.</p> <p>BEGRÄNSAV AV ANSVARSKYLDIGHET: I DEN OMFATTNING SOM TILLÅTS AV LOKALA LAGAR, ANSVARAR 3M INTE FÖR NÅGRA INDIREKTA, OFÖRUTSEDDA, SPECIELLA ELLER FÖLJKÄNSKADOR, INKLUSIVE MAJÄNT BEGRÄNSAD TILL FÖRLUST AV VINSTEN, VILKA PÅ NÅGOT SÄTT HANDELSFÖR TILL PRODUKTENE, ÖAVSETT HÄVDAD RÄTTSLIG GRUND.</p>
<p align="center">GLOBAALI TUOTETAKUU, RAJATTU KORVAUS JA VASTUUNRAJOITUS</p> <p>TAKUU: SEURAAVA ON LAADITTU KAIKKIIEN SUORIEN TAI EPÄSUORIEN TAKUIDEN TAI EHTOJEN SIAAN, MUKAAN LUKIEN EPÄSUORAT TAKUUT MYYNITKELPOISUDESTA TAI SOPIVUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN.</p> <p>Ellen muutoin paikallisissa laeissa säädetä, 3M-putoamisestutuotteilla on yhden vuoden takuu valmistusvirheistä ja materiaali- tai valmistusvirheistä koskien asennuspäivästä tai alkuperäisen käyttäjän ensimmäisestä käyttöpäivästä alkaen.</p> <p>RAJATTU KORVAUS: Kirjallisella 3M:lle lähetetyllä ilmoituksella 3M korjaa tai vaihtaa kaikki tuotteet, joissa on 3M:n määrättyä valmistus- tai materiaali- tai valmistusvirhe. 3M pidättää oikeuden vaatia tuotetta palautettavaksi tehtäville takuuvaihtomusten arvioimiseksi. Tämä takuu ei kata kulunsiesteitä, tuotteen väärinkäytöstä, kuljetusvahingoista tai tuotteen epäonnistuneesta huollosta aiheutunutta vauriota tai muuta vauriota, jota 3M ei pysty vaihtamaan. Tuotteen kunnoista ja takuuvaihtoehtoja päätöksien tekee ainaostaan 3M.</p> <p>Tämä takuu koskee vain alkuperäistä ostajaa, ja sitä sovelletaan ainaostaan 3M:n putoamisestutuotteisiin. Ota yhteyttä paikalliseen 3M:n asiakaspalveluun saadaksesi apua.</p> <p>VASTUUNRAJOITUS: PAIKALLISTEN LAKIEN SALLIMISSA MÄÄRIN 3M EI OLE VASTUUSTA MISTÄÄN EPÄSUORASTA, SATTUMANVARAISESTA, ERITYISESTÄ TAI AIHEUTUNEESTA VAHINGOSTA, MUKAAN LUKIEN, MUTTA SIIHEN KUITENKAAN RAJOITUMATTA, TUOTTOJEN MENETTÄMINEN, MILLÄÄN TAVALLA TUOTTEISIIN LIITTYEN OIKEUSTEORIASTA HUOLIMATTA.</p>	<p align="center">GLOBAL PRODUKTGARANTI, BEGRENSET AVHJELP OG BEGRENSSAV ANSVARSKYLDIGHET</p> <p>GARANTI: DET FØLGENDE KOMMER I STEDET FOR ALLE GARANTIER ELLER VILKÅR, UTTRYKKELIGE ELLER UNDERFØRSTÅTTE, INKLUDERT DE UNDERFØRSTÅTTE GARANTIER ELLER VILKÅRENE OM SALGBARHET ELLER EGNETHET FOR ET BESTEMT FORMÅL.</p> <p>Med mindre annet er bestemt av lokale lover, er 3Ms fallisikingsprodukter garantert mot fabriktionsfeil i håndverk og materialer for en periode på ett år fra installasjonsdatoen eller første bruk av den opprinnelige eieren.</p> <p>BEGRENSET AVHJELP: Ved skriftlig melding til 3M, vil 3M reparere eller erstatte ethvert produkt som av 3M fastslås å ha en fabriktionsfeil i håndverksmessig utførelse eller materialer. 3M forbeholder seg retten til å kreve at produktet blir levert tilbake til fabrikkens for evaluering av garantianspråk. Denne garantien dekker ikke produktskade grunnet slitasje, misbruk, skade i transit, unnlåtenhet av å vedlikeholde produktet eller annen skade utenfor 3Ms kontroll. 3M vil være den eneste til å bedømme produktvikler og garantialternativer.</p> <p>Denne garantien gjelder kun den opprinnelige kjøperen og er den eneste garantien som er anvendelig for 3Ms fallisikingsprodukter. Vennligst kontakt 3Ms kundserviceavdeling i ditt område for hjelp.</p> <p>BEGRENSSAV ANSVARSKYLDIGHET: I DEN USTRÆKNING DET ER TILLATT AV LOKALE LOVER, ER IKKE 3M ERSTATNINGSANSVARLIG FOR NOEN SOM HELST INDIREKTE, HENDELLESE, SPECIELLE ELLER FØLGEMESSIGE SKADER INKLUDERT, MEN IKKE BEGRENSET TIL TAP AV FØRTJENESTE, PÅ NOEN SOM HELST MÅTE FORBUNDET MED PRODUKTENE, UAVHENNGAV AV HVILKEN JURIDISK TEORI SOM PÅBEROPEES.</p>
<p align="center">GLOBAL PRODUKTGARANTI, BEGRÆNSEDE RETSMIDLER OG BEGRÆNSAV AV GARANTIFORPLIGTELSE</p> <p>GARANTI: FØLGENDE ERSTATTER ALLE GARANTIER ELLER BETINGELSER, UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFØRSTÅEDE, HERUNDER DE UNDERFØRSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET SPECIFIKT FORMÅL.</p> <p>Bortset fra hvad der sikres ved gældende love, er 3M's produkter til faldsikring omfattet af en garanti mod fabriksdefekter i den håndværksmæssige udførelse og materialer i en periode på et år fra installationsdatoen eller den første ejers ibrugtagningssdato.</p> <p>BEGRÆNSEDE RETSMIDLER: Ved skriftlig henvendelse til 3M vil 3M reparere eller erstatte ethvert produkt, der af 3M vurderes at have en fabriksdefekt i den håndværksmæssige udførelse eller materialer. 3M forbeholder sig ret til at kræve produktet returneret til dets anlæg for at vurdere krav om garanti. Denne garanti dækker ikke skade på produktet sild, misbrug, forkert brug, transportskade, manglende vedligeholdelse af produktet eller anden skade uden for 3M's kontrol. 3M vil alene fastslå produktets tilstand og mulighederne for garanti.</p> <p>Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber og er den eneste garanti gældende for 3M's produkter til faldsikring. Kontakt venligst 3M's kundserviceafdeling i dit område for at få hjælp.</p> <p>BEGRÆNSAV AV GARANTIFORPLIGTELSE: I DEN UDRÆKNING DET TILLÆDES AF LOKALE LOVE ER IKKE 3M IKKE ANSVARLIG FOR NOGEN INDIREKTE, TILFÆLDESE, SPECIELLE ELLER PÅFØLGENDE SKADER, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL TAB AF FØRTJENESTE, DER PÅ NOGEN MÅDE ER RELATERET TIL PRODUKTET UANSET FOR DEN UDLAGTE JURIDISKE TEORI.</p>	<p align="center">МЕЖДУНАРОДНЫЕ ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НА ИЗДЕЛИЕ, ЧАСТИЧНОЕ ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ</p> <p>ГАРАНТИЯ: НАСТОЯЩАЯ ГАРАНТИЯ ЗАМЕНЯЕТ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ, ЯВНЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОГО УСПЕХА ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КАКОЙ-ЛИБО КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.</p> <p>Если иное не предусмотрено местным законодательством, на системы для защиты от падения компании 3M распространяется гарантия на отсутствие заводских дефектов изготовления и материалов сроком на один год с момента установки или первого использования первоначальным владельцем.</p> <p>ЧАСТИЧНОЕ ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА: После получения письменного уведомления компания 3M обязуется осуществить ремонт или замену любого изделия, которое, по определению компании 3M, имеет заводской дефект изготовления или материалов. Компания 3M оставляет за собой право потребовать, чтобы изделие было возвращено на предприятие для оценки обоснованности претензий по гарантии. Данная гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в результате износа, неправильного обращения, неправильного использования, повреждения при транспортировке, на дефекты, вызванные техническим обслуживанием, или другие дефекты, не подлежащие контролю компании 3M. Только компания 3M будет принимать решение в отношении состояния изделия и вариантов гарантийного обслуживания.</p> <p>Данная гарантия распространяется только на первоначального покупателя и является единственной гарантией, применяемой от систем для защиты от падения компании 3M. Пожалуйста, свяжитесь с отделом обслуживания клиентов компании 3M в вашем регионе для получения помощи.</p> <p>ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ: В ПРЕДЕЛАХ, ДОПУСКАЕМЫХ МЕСТНЫМИ ЗАКОНАМИ, КОМПАНИЯ 3M НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, ОСОБЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРБ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ, КАКИМ-ЛИБО ОБРАЗОМ ОТНОСЯЮЩИЯС К ПРОДУКЦИИ НЕЗАВИСИМО ОТ ПРАВОВОЙ ТЕОРИИ.</p>
<p align="center">WERELDWIJDE PRODUCTGARANTIE, BEPERKTE VERHAALSMOGELIJKHEID EN BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID</p> <p>ARANTIE: DE VOLGENDE BEPALING VERVANGT ALLE GARANTIES OF VOORWAARDEN, EXPLICIET OF IMPLICIET, INCLUSIEF DE IMPLICIETE GARANTIES OF VOORWAARDEN VAN VERKOOPBAARHEID OF ESCHIKTHEID VOOR EEN BEPALD DOEL.</p> <p>enzij anders is bepaald door lokale wetgeving, zijn valbeschermingsproducten van 3M voorzien van een prantie op fabriksfouten door fabricage- en materiaalgebreken gedurende een periode van één jaar a de datum van installatie of het eerste gebruik door de oorspronkelijke eigenaar.</p> <p>EPERKTE VERHAALSMOGELIJKHEID: Na schriftelijke kennisgeving aan 3M zal 3M een der welk product gerepareert of vervangen waarvan 3M heeft vastgesteld dat het een fabriksfout heeft door en fabricage- of materiaalgebrek. 3M behoudt zich het recht voor om te eisen dat het product naar in vestiging wordt geretourneerd om garantieaanspraken te beoordelen. Deze garantie is niet van epassing op productschade door slijtage, oneigenlijk gebruik, misbruik, transportschade, nalatigheid ij onderhoud van het product of andere schade waarover 3M geen controle heeft. 3M zal als enige erdelen over de toestand van het product en garantieopties.</p> <p>Deze garantie is alleen van toepassing op de oorspronkelijke koper en is de enige garantie die van epassing is op valbeschermingsproducten van 3M. Neem contact op met de klantendienst van 3M voor regio als u assistentie wenst.</p> <p>EPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID: VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR LOKALE WETGEVING, IS 3M NIET AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE, NCLUSIEF, MAAR NIET BEPERKT TOT, WINSTVERLIES, DIE OP ENIGE WIJZE VERBAND HOUDT MET DE RODUCTEN, ONGEACHT DE RECHTSLEER DIE WORDT AANGEAHAALD.</p>	<p align="center">GLOBALNA GARANCIJA ZA IZDELEK, OMEJENA PRAVNA SREDSTVA IN OMEJITEV ODGOVORNOSTI</p> <p>GARANCIJA: DOKUMENT V NADALJEVANJU NADOMEŠČA VSAKRAŠNE GARANCIJE ALI POGOJE, IZREČNE ALI IMPLICITNE, VKLJUČNO Z IMPLICITNIMI GARANCIJAMI IN POGOJI O PRIMERNOSTI ZA PRODAJO IN USTREZNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN.</p> <p>Če ni drugače določeno z lokalno zakonodajo, so izdelki za zaščito pred padcem 3M predmet garancije, ki pokriva tovarniške napake v izdelavi in materialih, ki velja za obdobje enega leta od datuma namestitve ali prve uporabe s strani dejanskega lastnika.</p> <p>OMEJITEV PRAVNIH SREDSTEV: Družba 3M bo na podlagi prejetega pisnega obvestila popravila ali zamenjala kateri koli izdelek, pri katerem družba 3M ugotovi napako v izdelavi ali materialih. Družba 3M si pridržuje pravico zahtevati vračilo izdelka v tovarniški obrat za namen ocene zahtevka iz naslova garancije. Ta garancija ne zajema škode na izdelku zaradi obrabe, zlorabe, napačne uporabe, škode, ki nastane med prevozom ali zaradi pomanjkljivosti vzdrževanja izdelka oziroma druge škode, na katero družba 3M nima vpliva. Le družba 3M lahko ocenja stanje izdelka in možnosti iz naslova garancije.</p> <p>Ta garancija velja le za dejanskega kupca in je edina veljavna garancija za izdelke za zaščito pred padcem 3M. Za pomoč se obrnite na oddelek za pomoč kupcem družbe 3M v svoji regiji.</p> <p>OMEJITEV ODGOVORNOSTI: V OBSEGU, KI GA DOLOČA LOKALNA ZAKONODAJA, DRUŽBA 3M NE ODGOVARJA ZA MOREBITNO POSREDNO, NAKLJUČNO, POSEBNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, KAR MED DRUGIM VKLJUČUJE IZGUBO DOBIČKA, KI JE NA KAKRŠEN KOLI NAČIN POVEZAN Z IZDELKI, NE GLEDE NA PRAVNO TEORIO UTEMELJITVE ZAHTEVKA.</p>

<p>אחריות: התאים להלן באים במקום כל אחריות או תנאי שנושו, בין אם במפורש או במרומי, לרבות כל אחריות מחומת או תנאים של חסיות או התאמה למטרה מסוימת.</p> <p>אם הרואת החוקים מקומיים אינם סותרים זאת, על מוצרי 3M להגנה בפני נפילה חלה אחריות על גמי ייצור בעבודה ובחומרים לתקופה של שנה אחת מיום ההתקנה או השימוש הראשון על ידי הרוכש המקורי.</p> <p>טעד מוגבל: עם קבלת הודעה בכתב מופנית ל-3M, 3M ותקן או תחליף כל מוצר שפלי על ההלטת 3M יש בו גם ייצור בעבודה או בחומרים. 3M שמורת לעצמה זכות לדרוש את החזרת המוצר למתקן שלה לצורך הערכת תביעות אחריות. אחריות זאת אינה מכסה נזקים למוצר בגין בלאי, שימוש לרעה, שימוש בלתי הולם, נזקים במעבר, אי-מתן תחזוקה למוצר או כל נזק אחר שמעבר לשיטת 3M. ל-3M תהיה זכות החלטה בעדיי בנוגע למצב המוצר ולחלופות האחריות.</p> <p>אחריות זאת חלה רק על הרוכש המקורי והיא מהווה אחריות הבלעדיי החלה על מוצרי 3M להגנה בפני נפילה. לקבלת סיוע נא להתקשר למחלקת שירות לקוחות של 3M באזור מגוריך.</p> <p>גבול תחבות: עד לשיעור המותר על פי החוקים המקומיים, על 3M לא תחול שום חבות בגין נזק ישיר, אגבי, מיוחד או תוצאתי כלשהו, כולל אך לא הגבלה, לגבי אבדן רוחים בכל אופן שהוא בקשר למוצרי, ללא תלות בחזרת המשפט שנטען לחלולתה.</p>	<p>KÜRESEL ÜRÜN GARANTİSİ, SINIRLI BAŞVURU YOLU VE SORUMLULUK SINIRLAMASI</p> <p>GARANTİ: ASAĞIDAKİLER, ZİMMİ TİCARETE ELVERİŞLİLİK VEYA BELLİ BİR AMACA UYGUNLUK GARANTİ VE KOŞULLARI DA DAHİL OLMAK ÜZERE, AÇIK VEYA ZİMMİ HER TÜRLÜ GARANTİ VE KOŞULUN YERİNİ ALMAKTADIR.</p> <p>Yerel yasalar aksini belirtmediği müddetçe, 3M düşme koruması ürünleri montaj tarihi veya orijinal sahibin ilk kullanım tarihinden itibaren bir yıl süreyle ıgıllık ve malzeme yönünden fabrika kusurlarına karşı garantilidir.</p> <p>SINIRLI BAŞVURU YOLU: 3M, kendisine yapılan yazılı bildirim sonrasında ıgıllık veya malzeme açısından fabrika kusuruna sahip olduğunu belirttiği herhangi bir ürünü onarabilir veya yenisiyle değiştirebilir. 3M, garanti iddialarının değerlendirilmesi amacıyla ürünün testine iade edilmesini şart koşabilir. Bu garanti; yıpranma, istisamar, kötüye kullanım, taşırma sırasında hasar, ürünün bakımının yapılmamasından kaynaklanan ürün hasarını ya da 3M'nin kontrolü dışındaki diğer hasarları kapsamaz. 3M, ürünün durumu ve garanti seçenekleri konusunda yegâne takdir sahibi olacaktır.</p> <p>Bu garanti, yalnızca orijinal satın alma işleminin amacı için geçerlidir ve 3M'nin düşme koruması ürünleri için geçerli olan yegâne garantidir. Destek için lütfen bölgenizdeki 3M müşteri hizmetleri bölümü ile irtibata geçin.</p> <p>SORUMLULUK SINIRLAMASI: 3M, YEREL YASALARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, İLERİ SÜRÜLEN YASAL KURAMA BAKILMAKSİZİN ÜRÜNLE HERHANGİ BİR ŞEKİLDE İLGİLİ OLAN KÂR KAYBINI DA KAPSAYAN, ANCAK BUNUNLA SINIRLI OLMAYAN HİÇBİR DOLAYLI, ARIZI, ÖZEL VEYA BAĞLI HASARDAN SORUMLU DEĞİLDİR.</p>
<p>ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΥΘΥΝΗΣ</p> <p>ΕΓΓΥΗΣΗ: ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΑΝΤΙΚΑΘΙΣΤΟΥΝ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ Η ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Η ΣΙΩΠΗΡΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ Η ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Η ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΓΥΓΚΕΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.</p> <p>Εκτός και αν ορίζεται διαφορετικά από την τοπική νομοθεσία, τα προϊόντα προστασίας από πτώση της 3M καλύπτονται από εγγύηση για τυχόν ελαττώματα λόγω κακοτεχνίας και υλικών για χρονική περίοδο ενός έτους από την ημερομηνία της εγκατάστασης ή της πρώτης χρήσης από τον πρώτο ιδιοκτήτη.</p> <p>ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗ: Κατόνιν γραπτής ειδοποίησης στην 3M, η 3M θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει οποιοδήποτε προϊόν κρίθηκε από την 3M ότι παρουσιάζει εργοστασιακό ελάττωμα λόγω κακοτεχνίας ή υλικών. Η 3M διατηρεί το δικαίωμα να απαιτήσει την επιστροφή του προϊόντος στις εγκαταστάσεις της για αξιολόγηση των ορίσεων εγγύησης. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες προϊόντων λόγω φθοράς, κατόχρησης, κακής χρήσης, ζημίας κατά τη μεταφορά, αποτυχίας συντήρησης του προϊόντος ή άλλης βλάβης πέραν του ελέγχου της 3M. Η 3M θα αποτελέσει τον μοναδικό κριτή της κατάστασης του προϊόντος και των επιλογών εγγύησης.</p> <p>Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή και είναι η μόνη εγγύηση που ισχύει για τα προϊόντα προστασίας από πτώση της 3M. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της 3M της περιοχής σας για βοήθεια.</p> <p>ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ: ΣΤΟΝ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΤΟΠΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η 3M ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΕΜΠΕΣΕΣ, ΑΠΡΟΒΛΕΠΤΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ Η ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ, ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΠΩΛΕΙΑ ΚΕΡΔΩΝ ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΜΕ ΤΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΣΧΕΤΩΣ ΤΗΣ ΝΟΜΙΚΗΣ ΘΕΩΡΙΑΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΑΛΛΕΤΑΙ.</p>	<p>GLOBALNÍ ZÁRUKA NA VÝROBEK, OMEZENÉ OPRAVNÉ PROSTŘEDKY A OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI</p> <p>ZÁRUKA: NÁSLEDUJÍCÍ ZÁRUKA NAHRADUJE VEŠKERÉ ZÁRUKY NEBO PODMÍNKY, AŽ JIŽ VÝSLOVNĚ NEBO IMPLICITNĚ, A TĚ VČETNĚ IMPLICITNÍCH ZÁRUK NEBO PODMÍNEK PRODEJNOSTI NEBO VHODNOSTI PRO DÁNÝ ÚČEL.</p> <p>Nestanoví-li místní zákony jinak, vztahuje se tato záruka na výrobky společnosti 3M pro ochranu proti pádu na tovární vady ve zpracování a materiálech po dobu jednoho roku ode dne instalace nebo prvního použití původním majitelem.</p> <p>OMEZENÉ OPRAVNÉ PROSTŘEDKY: Společnost 3M na základě písemného upozornění poslaného společností 3M opraví nebo nahradí jakýkoliv výrobek, u něhož společnost 3M sledá tovární vadu ve zpracování nebo materiálech. Společnost 3M si vyhrazuje právo požadovat, aby byl výrobek vrácen do jejího zařízení pro posouzení záručních reklamaci. Tato záruka se netýká poškození výrobku z důvodu opotřebení, zneužití, nesprávného použití, poškození při přepravě, neprovázání údržby výrobku nebo jiných škod, které jsou mimo kontrolu společnosti 3M. Společnost 3M bude výhradním posuzovatelem stavu výrobku a možnosti záruky.</p> <p>Tato záruka se vztahuje pouze na původního kupujícího a jedná se o jedinou záruku, která se vztahuje na výrobky společnosti 3M pro ochranu proti pádu. Potřebujete-li pomoci, obraťte na oddělení zákaznických služeb společnosti 3M ve svém regionu.</p> <p>OMEZENÉ ZÁRUKY: V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY NEODPOVÍDÁ SPOLEČNOST 3M ŽÁDNÝM ZPŮSOBEM ZA ŽÁDNÉ NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ ČI NÁSLEDNÉ ŠKODY, A TĚ MIMO JINÉ VČETNĚ UŠLÉHO ZISKU, KTERÉ SE TÝKAJÍ VÝROBKU, BEZ OHLEDU NA UPLATNĚNÝ PRÁVNÍ VÝKLAD.</p>
<p>GLOBALNA GWARANCJA NA PRODUKTY, OGRANICZONE ROZWIĄZANIE I OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI</p> <p>GWARANCJA: PONIŻSZE POSTANOWIENIA ZASTĘPUJĄ WSZYSTKIE GWARANCJE LUB WARUNKI, WYRAŻONE LUB DOMNIEMANE, W TYM DOMNIEMANE GWARANCJE LUB WARUNKI SPRZEDAŻY LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU.</p> <p>O ile lokalne prawo nie przewiduje inaczej, produkty 3M służące do ochrony przed upadkiem są objęte gwarancją na wady fabryczne, w tym wady materiałowe i wykonawcze przez okres jednego roku od daty ich montażu lub pierwszego użycia przez pierwotnego właściciela.</p> <p>OGANICZONE ROZWIĄZANIE: Po pisemnym powiadomieniu 3M, 3M naprawi lub wymieni produkt uznany przez 3M za wadliwy w zakresie wykonawstwa lub zastosowanych materiałów. 3M zastrzega sobie prawo do zażądania zwrotu produktu do swojego obiektu w celu oceny roszczenia gwarancyjnego. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń produktu wynikających ze zżyzcia, niewłaściwego użytkowania, uszkodzenia w transporcie, braku właściwej konserwacji produktu lub innych uszkodzeń będących poza kontrolą firmy 3M. 3M będzie jedyną stroną oceniającą stan produktu oraz możliwe opcje gwarancyjne.</p> <p>Niniejsza gwarancja obejmuje wyłącznie pierwszego nabywcy i jest to jedyna gwarancja na produkty 3M służące do ochrony przed upadkiem. W celu uzyskania pomocy prosimy o kontakt z działem obsługi klienta firmy 3M w Państwa regionie.</p> <p>OGANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI: W ZAKRESIE DOZWOLONYM PRZEZ LOKALNE PRAWO, 3M NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, NADZWYCZAJNE LUB WYNIKOWE SZKODY, W TYM, LECZ NIE WYŁĄCZNIE, UTRATY ZYSKÓW, W JAKIKOLWIEK SPOŚOB ZWIĄZANE Z PRODUKTEM, NIEZALĘŻNIE OD PRZEDSTAWIONEJ PODSTAWY PRAWNEJ.</p>	<p>GLOBALNA ZÁRUKA NA PRODUKTY, OBMEDZENÁ NÁPRAVA A OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI</p> <p>ZÁRUKA: NÁSLEDUJÍCÁ ZÁRUKA NAHRÁDZA VŠETKY VÝSLOVNĚ ALEBO IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY A PODMÍENKY VRÁTANÉ IMPLIKOVANÝCH ZÁRUK A PODMÍENOK PREDAJNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRETNÝ ÚČEL.</p> <p>Pokiaľ miestne právne predpisy neurčujú inak, na ochranné prostriedky proti pádu spoločnosti 3M sa vztahuje záruka na chyby spracovania a materiálov z výroby po dobu jedného roka od dátumu montáže alebo prvého použitia pôvodným vlastníkom.</p> <p>OBMEDZENÁ NÁPRAVA: Na základe písomného oznámenia odoslaného spoločnosti 3M zaisti spoločnosť 3M opravu alebo výmenu akéhokoľvek produktu, ktorý uzná za chybný z výroby v súvislosti so spracovaním alebo materiálmi. Spoločnosť 3M si vyhradzuje právo požadovať vrátenie produktu do závodu na posúdenie nárokov na záručné krytie. Táto záruka nepokryva poškodenie produktov spôsobené opotrebovaním, zneužívaním, nesprávnym používaním, pri prevoze, nevykonávaním údržby produktu či iné poškodenie mimo dosah kontroly spoločnosti 3M. Spoločnosť 3M bude výhradným posudzovateľom stavu produktu a možnosti záruky.</p> <p>Táto záruka sa vztahuje iba na pôvodného nákupcu a ide o jedinú záruku, ktorú možno uplatniť na ochranné prostriedky proti pádu spoločnosti 3M. Požiadajte o pomoc oblastiene služby zákazníkom spoločnosti 3M.</p> <p>OBMEDZENIE ZODPOVEDNOSTI: SPOLEČNOSŤ 3M NENESIE DO MIERY POVOLENEJ MIESTNYMI PRÁVNÝMI PREDPISMI ŽIADNU ZODPOVEDNOSŤ ZA NIJAKÉ NEPRIAME, NÁHODNÉ, VÝNIMOČNÉ ANI NÁSLEDNÉ POŠKODENIA (VRÁTANÉ USLYCH ZISKOV) SÚVISIACE S PRODUKTMI, A TĚ BEZ OHLEDU NA PŘESADZOVANÚ PRÁVNÝ TEÓRIU.</p>

GLOBAL PRODUCT WARRANTY, LIMITED REMEDY AND LIMITATION OF LIABILITY

WARRANTY: THE FOLLOWING IS MADE IN LIEU OF ALL WARRANTIES OR CONDITIONS, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

Unless otherwise provided by local laws, 3M fall protection products are warranted against factory defects in workmanship and materials for a period of one year from the date of installation or first use by the original owner.

LIMITED REMEDY: Upon written notice to 3M, 3M will repair or replace any product determined by 3M to have a factory defect in workmanship or materials. 3M reserves the right to require product be returned to its facility for evaluation of warranty claims. This warranty does not cover product damage due to wear, abuse, misuse, damage in transit, failure to maintain the product or other damage beyond 3M's control. 3M will be the sole judge of product condition and warranty options.

This warranty applies only to the original purchaser and is the only warranty applicable to 3M's fall protection products. Please contact 3M's customer service department in your region for assistance.

LIMITATION OF LIABILITY: TO THE EXTENT PERMITTED BY LOCAL LAWS, 3M IS NOT LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFITS, IN ANY WAY RELATED TO THE PRODUCTS REGARDLESS OF THE LEGAL THEORY ASSERTED.



Fall Protection

USA

3833 SALA Way
Red Wing, MN 55066-5005
Toll Free: 800.328.6146
Phone: 651.388.8282
Fax: 651.388.5065
3Mfallprotection@mmm.com

Brazil

Rua Anne Frank, 2621
Boqueirão Curitiba PR
81650-020
Brazil
Phone: 0800-942-2300
falecoma3m@mmm.com

Mexico

Calle Norte 35, 895-E
Col. Industrial Vallejo
C.P. 02300 Azcapotzalco
Mexico D.F.
Phone: (55) 57194820
mexico@capitalsafety.com

Colombia

Compañía Latinoamericana de Seguridad S.A.S.
Carrera 106 #15-25 Interior 105 Manzana 15
Zona Franca - Bogotá, Colombia
Phone: 57 1 6014777
fallprotection-co@mmm.com

Canada

260 Export Boulevard
Mississauga, ON L5S 1Y9
Phone: 905.795.9333
Toll-Free: 800.387.7484
Fax: 888.387.7484
3Mfallprotection-ca@mmm.com

EMEA (Europe, Middle East, Africa)

EMEA Headquarters:
5a Merse Road
North Moons Moat
Redditch, Worcestershire
B98 9HL UK
Phone: + 44 (0)1527 548 000
Fax: + 44 (0)1527 591 000
informationfallprotection@mmm.com

France:

Le Broc Center
Z.I. 1re Avenue - BP15
06511 Carros Le Broc Cedex
France
Phone: + 33 04 97 10 00 10
Fax: + 33 04 93 08 79 70
informationfallprotection@mmm.com

Australia & New Zealand

95 Derby Street
Silverwater
Sydney NSW 2128
Australia
Phone: +(61) 2 8753 7600
Toll-Free : 1800 245 002 (AUS)
Toll-Free : 0800 212 505 (NZ)
Fax: +(61) 2 8753 7603
anzfallprotection@mmm.com

Asia

Singapore:
1 Yishun Avenue 7
Singapore 408731
Phone: +65 - 65587758
Fax: +65 - 65587058
totalfallprotectio@mmm.com

Shanghai:

19/F, L'Avenue, No.99 Xian Xia Rd
Shanghai 200051, P R China
Phone: +86 21 62539050
Fax: +86 21 62539060
3MFallProtecton-CN@mmm.com

3M.com/FallProtection

